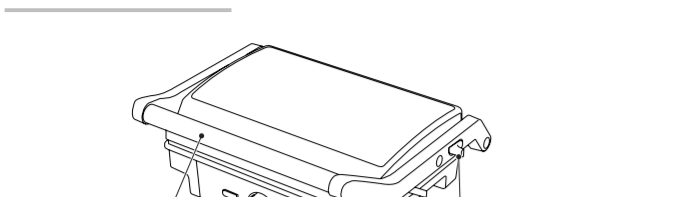


medis

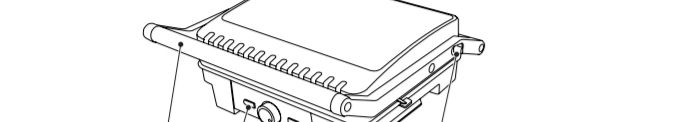
KAGR120SR / KAGR130SR

Contact grill



KAGR120SR

- Handgrip
- Betriebsanzeiger
- Temperaturregler
- Temperaturanzeige
- Scharnier-entriegelungselement



KAGR130SR

- Handgrip
- Betriebsanzeiger
- Temperaturregler
- Temperaturanzeige
- Scharnier-entriegelungselement

- Die Produkt map voor onderhoud uitsluitend door een erkende technicus geopend om het risico op elektrische schokken te verminderen.
- Kopel het product los van het stopcontact en van andere apparatuur als zich problemen voordoen.
- Gebruik het apparaat niet als het netsoort of de netspanning beschadigd of defect is. Indien het netsoort of de netspanning beschadigd of defect is, wordt het onderdeel door de fabrikant niet anderszins erkend servicecentrum worden vervangen.
- Controleer voor gebruik altijd de netspanning overeenkomst met de spanning op het typeplaatje van het apparaat.
- Sluit het apparaat aan op een goed stopcontact. Gebruik indien nodig een gevarendiagnose vorm een geschikte draad. Wikkel het netsoort en verloopvoering niet over elkaar heen.
- Zorg ervoor dat het netsoort niet over de rand van een werkblad hangt, dat het niet per ongeluk verstregeld kan raken en dat niemand erop kan struikelen.
- Gebruik uitsluitend de juiste stekker om het apparaat te bedienen.
- Het apparaat is niet bedoeld voor bediening met behulp van een externe timer of een afzonderlijk afstandsbedieningsapparaat.
- Verplaat het apparaat niet door aan het netsoort te trekken.
- Dompel het apparaat, het netsoort of de netsstekker niet onder in water of andere vloeistoffen.

Specifications:

- KAGR120SR: 220-240 V ~ 50 / 60 Hz, 1600 watt

- KAGR130SR: 220-240 V ~ 50 /60 Hz, 2200 watt

English - Description

- Handgrip
- Power indicator
- Temperature dial
- Temperature indicator
- Hinge release lever

- The device can be used as grill pan for grilling meats, hamburgers, poultry, fish and vegetables. It is not recommended to use the device for grilling children's food.
- Always use the handgrip with one hand and use the other hand to slide the lever towards you. Push the lever backward and open the device in the 180° position.
- After use, hold the handgrip with one hand and close the device.

- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- The manufacturer is not liable for consequential damages or for damages to property or persons caused by non-observance of the safety instructions and improper use of the device.
- The device can be used by children from 8 years and above and by persons with a physical, sensory, mental or motorial disability, or lack of experience and knowledge if they are supervised or instructed on how to use the device on a safe way. Only use the device with the cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 years and supervised. Keep the device and the mains cable out of the reach of children younger than 8 years. Children must not play with the device.
- Do not use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
- Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.
- The device is suitable for indoor use. Do not use the device outdoors.
- The device is suitable for both indoor and outdoor use.
- Do not use the device near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Do not expose the device to water or moisture.
- Make sure that the device does not come into contact with flammable material.
- Always use the device in a well-ventilated area. Do not place the device on hot surfaces or near open flames.
- Do not cover the device.
- Make sure that there is sufficient space around the device to allow heat to escape and provide sufficient ventilation.
- Place the device on a stable flat surface.
- Place the device on a heat-resistant and splash-proof surface.
- Do not place the device on a hob.
- Do not use charcoal or similar combustible fuels.
- Do not let metal cutlery touch the grill plates to prevent damage to the non-stick coating.
- Do not use the device with a cast iron or similar cookware. The grill surfaces are liable to become hot during use. The accessible surfaces can become hot when the device is operating.
- Be careful when touching the device. Use oven gloves if you need to touch the device during or shortly after use.
- Always be careful touching the device. Do not touch the device when it is hot.
- Beware of steam and splashes when putting food on the hot grill plates.
- Always fully unplug the mains cable and the extension cable.
- Do not pour cold water onto the hot grill plate. The water will splash and damage the grill plate.
- The grill plate becomes very hot during use. Do not touch the hot grill plate.
- Do not leave the device unattended at any time without supervision or directly after use.
- Do not move the device while it is switched on or is still hot. Remove the mains plug from the wall socket and wait until the device has cooled down.

- Reinig het apparaat. Reinig de grillplaten. Zie het gedeelte "Reinigen en onderhoud".
- Breng het apparaat terug naar de gewenste stand en aan op de grillplaten. Verwijder de overvoelige plantaardige olie. Sluit het apparaat.
- Plaats de netsstekker in het stopcontact. De voedingsindicator gaat branden.
- Draai de temperatuurschijf naar rechts naar de minimale stand. Het apparaat begint met verwarmen.
- Wacht een paar minuten totdat de temperatuuriндicator uit gaat. Het apparaat heeft de gewenste temperatuur bereikt. Draai de temperatuurschijf naar links naar de uit-stand.
- Verwijder de netsstekker uit het stopcontact. De voedingsindicator gaat uit.
- Laat het apparaat volledig afkoelen.
- Als u het apparaat niet gebruikt, zet het keur keur inzichtelijk, kan gedurende korte tijd een lichte rookontwikkeling ontstaan en een karakteristieke geur vrijkomen. Dit is normaal.

- Reinig het apparaat. Reinig de grillplaten. Zie het gedeelte "Reinigen en onderhoud".
- Breng het apparaat terug naar de gewenste stand en aan op de grillplaten. Verwijder de overvoelige plantaardige olie. Sluit het apparaat.
- Plaats de netsstekker in het stopcontact. De voedingsindicator gaat branden.
- Draai de temperatuurschijf naar rechts naar de minimale stand. Het apparaat begint met verwarmen.
- Wacht een paar minuten totdat de temperatuuriндicator uit gaat. Het apparaat heeft de gewenste temperatuur bereikt. Draai de temperatuurschijf naar links naar de uit-stand.
- Verwijder de netsstekker uit het stopcontact. De voedingsindicator gaat uit.
- Laat het apparaat volledig afkoelen.
- Als u het apparaat niet gebruikt, zet het apparaat niet terug naar de gewenste stand, maar zet het apparaat uit en laat het afkoelen.
- Maak uitsluitend gebruik van de juiste stekker om het apparaat te bedienen.
- Het apparaat is niet bedoeld voor bediening met behulp van een externe timer of een afzonderlijk afstandsbedieningsapparaat.
- Verplaat het apparaat niet door aan het netsoort te trekken.
- Dompel het apparaat, het netsoort of de netsstekker niet onder in water of andere vloeistoffen.

Support

- Breng voor hulp of u een opmerking of suggestie heeft een bezoek aan www.medis.com/support

Contact

- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erkennen Sie es unverzüglich.
- Das Gerät eignet sich nur zur Verwendung in Innenräumen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Das Gerät eignet sich nur für den Hausgebrauch. Verwenden Sie das Gerät nicht für den gewerblichen Gebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschern, Becken oder anderen Behältnissen, die Wasser enthalten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Wasser und keiner Feuchtigkeit aus.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht in Kontakt mit brennbarem Material kommt.
- Halten Sie das Gerät von Hitzequellen fern. Legen Sie das Gerät nicht auf heiÙe Oberflächen oder in die Nähe von offenen Flammen.
- Decken Sie das Gerät nicht ab.
- Achten Sie darauf, dass genügend Platz um das Gerät herum vorhanden ist, damit die Hitze entweichen kann und für ausreichend Belüftung gesorgt ist.
- Stellen Sie das Gerät auf einer stabilen flachen Oberfläche auf.
- Stellen Sie das Gerät auf einer hitzebeständigen und spritzgeschützten Oberfläche auf.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf ein Kochfeld.
- Verwenden Sie keine Holzkoale oder ähnliche Brennstoffe.
- Lassen Sie kein Metallbesteck in die Grillplatten gelangen, um eine Beschädigung der Anti-Haft-Beschichtung zu vermeiden. Verwenden Sie heißes Teiles. Dies mit einem entsprechenden Warnsymbol gekennzeichneten Oberflächen können beim Gebrauch heiß werden. Die zugänglichen Flächen können beim Betrieb des Geräts heiß werden.
- Seien Sie beim Berühren des Geräts vorsichtig. Verwenden Sie Öfenhandschuhe, wenn Sie das Gerät beim oder kurz nach dem Gebrauch anfassen müssen.
- Achten Sie vor dem Anfassn des Geräts darauf, dass Ihre Hände trocken sind.
- Vorsicht vor Dampf und Spritzern, wenn Sie Lebensmittel auf die heißen Grillplatten legen.
- Heißes Fett kann von der Grillplatte spritzen.
- Gießen Sie kein kaltes Wasser auf die heiÙe Grillplatte. Das Wasser spritzt und beschädigt die Grillplatte.
- Die Grillplatte wird beim Gebrauch sehr heiß. Berühren Sie nicht die heiÙe Grillplatte.
- Lassen Sie das Gerät weder während noch unmittelbar nach dem Gebrauch zu keiner Zeit unbeaufsichtigt.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, während es eingeschaltet oder noch heiß ist. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose und warten Sie, bis das Gerät vollständig abgekühlt ist.

Use

- Clean the device. Clean the grill plates. Refer to the section "Cleaning and maintenance".
- Apply a little vegetable oil to the grill plates using a paper towel. Wipe off any excess vegetable oil.
- Close the device.
- Insert the mains plug into the wall socket. The power indicator comes on.
- Turn the temperature dial clockwise to the maximum position. The device starts heating.
- Wait for a few minutes until the temperature indicator goes off. The device has reached the required temperature.
- Turn the temperature dial counter-clockwise to the off position.
- Remove the mains plug from the wall socket. The power indicator goes off.
- Allow the device to cool down completely.
- Note: If you switch on the device for the first time, the device may emit a little smoke and a characteristic smell for a short period. This is normal operation.

- Clean the device. Clean the grill plates. Refer to the section "Cleaning and maintenance".
- Apply a little vegetable oil to the grill plates using a paper towel. Wipe off any excess vegetable oil.
- Close the device.
- Insert the mains plug into the wall socket. The power indicator comes on.
- Turn the temperature dial clockwise to the required position. The device starts heating.
- Wait for a few minutes until the temperature indicator goes off. The device has reached the required temperature.
- Open the device. Put the food on the grill plates.
- While the device is switched on, the temperature indicator will come on and go off as the thermostat switches on and off to maintain the required temperature.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht in Kontakt mit brennbarem Material kommt.
- Halten Sie das Gerät von Hitzequellen fern. Legen Sie das Gerät nicht auf heiÙe Oberflächen oder in die Nähe von offenen Flammen.
- Decken Sie das Gerät nicht ab.
- Achten Sie darauf, dass genügend Platz um das Gerät herum vorhanden ist, damit die Hitze entweichen kann und für ausreichend Belüftung gesorgt ist.
- Stellen Sie das Gerät auf einer stabilen flachen Oberfläche auf.
- Stellen Sie das Gerät auf einer hitzebeständigen und spritzgeschützten Oberfläche auf.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf ein Kochfeld.
- Verwenden Sie keine Holzkoale oder ähnliche Brennstoffe.
- Lassen Sie kein Metallbesteck in die Grillplatten gelangen, um eine Beschädigung der Anti-Haft-Beschichtung zu vermeiden. Vorsicht vor heißen Teiles. Dies mit einem entsprechenden Warnsymbol gekennzeichneten Oberflächen können beim Gebrauch heiß werden. Die zugänglichen Flächen können beim Betrieb des Geräts heiß werden.
- Seien Sie beim Berühren des Geräts vorsichtig. Verwenden Sie Öfenhandschuhe, wenn Sie das Gerät beim oder kurz nach dem Gebrauch anfassen müssen.
- Achten Sie vor dem Anfassn des Geräts darauf, dass Ihre Hände trocken sind.
- Vorsicht vor Dampf und Spritzern, wenn Sie Lebensmittel auf die heißen Grillplatten legen.
- Heißes Fett kann von der Grillplatte spritzen.
- Gießen Sie kein kaltes Wasser auf die heiÙe Grillplatte. Das Wasser spritzt und beschädigt die Grillplatte.
- Die Grillplatte wird beim Gebrauch sehr heiß. Berühren Sie nicht die heiÙe Grillplatte.
- Lassen Sie das Gerät weder während noch unmittelbar nach dem Gebrauch zu keiner Zeit unbeaufsichtigt.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, während es eingeschaltet oder noch heiß ist. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose und warten Sie, bis das Gerät vollständig abgekühlt ist.

- Clean the device each use:
 - Clean the outside of the device using a soft, damp cloth.
 - Remove any residues from the grill plates with a paper towel. Remove any baked-on residues from the grill plates with soapy water and a non-abrasive plastic scouring pad. Thoroughly dry the grill plates with a clean, dry cloth.

Support

Contact

Nederlands - Beschrijving

- Handgrip
- Voedingsindicator
- Temperatuurnuip
- Temperatuuriндicator

- Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt bei erforderlichen Servicearbeiten ausschließlich von einem autorisierten Techniker geöffnet werden.
- Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls das Netzsteckal oder der Netzstecker beschädigt oder defekt ist. Ist das Netzsteckal oder der Netzstecker beschädigt oder defekt, muss das Netzsteckal oder der Netzstecker vom Hersteller oder einem autorisierten Service-Partner ersetzt werden.
- Verwahren Sie sich stets vor dem Gebrauch, dass die Netzspannung mit der Spannung auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht auf einer geraden Wandsteckdose. Verwenden Sie ggf. ein gerändertes Verlängerungskabel mit einem geeigneten Letztverschritt.
- Wickeln Sie das Netzsteckal und das Verlängerungskabel immer vollständig ab.

- 5. Scharnier-entriegelungselement
 - Het apparaat kan worden gebruikt als grillpan voor het grillen van vlees, hamburgers, gevogelte, vis en groenten. Het wordt niet aanbevolen om het apparaat te gebruiken voor het bereiden van kinderopvoeding.
 - De handgrip met één hand vast en gebruik de andere hand om de hebel naar u toe te schuiven. Doe de hendel naar achteren vast en open het apparaat in de 180°-stand. Hou de gebruik de handgrip met één hand vast en sluit het apparaat.

- Veiligheid**
 - Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
 - De fabrikant is niet aansprakelijk voor gevolgschade of voor schade aan eigendommen of personen veroorzaakt door het niet naleven van de veiligheidsinstructies en de gebruiksaanwijzingen.
 - Het apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met een lichamelijke, zintuiglijke, geestelijke of motorische handicap of zonder de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan van een volwassene.
 - Deze apparaten zijn niet geschikt voor gebruik door kinderen jonger dan 8 jaar en door personen met een fysieke, sensorische of mentale handicap of zonder de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan van een volwassene.
 - Zien Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose. Die Betriebsanzeige erlischt.
 - Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.

- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinde. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Stel het apparaat niet op een onstabiele of onveilige manier kan worden gebruikt als ook de gevaren begripn die met het gebruik samenhangen. Reiniging en onderhoud moeten worden uitsluitend door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht van een volwassene.
- Deze apparaten zijn niet geschikt voor gebruik door kinderen jonger dan 8 jaar en door personen met een fysieke, sensorische of mentale handicap of zonder de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan van een volwassene.
- Zorg dat het apparaat niet in contact komt met brandbaar materiaal.
- Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen. Plaats het apparaat niet op hete oppervlakken in de buurt van open vuur.
- Beleed het apparaat niet.
- Zorg dat voldoende ruimte rondom het apparaat aanwezig is zodat warmte kan ontsnappen en voor voldoende ventilatie.
- Plaats het apparaat op een stabiele, vlakke ondergrond.
- Plaats het apparaat op een hittebestendig en opvulbaar oppervlak.
- Plaats het apparaat niet op een kookplaat.
- Gebruik geen houtskool of andere brandbare brandstoffen.
- Laat metalen bestek niet in aanraking komen met de grillplaten om beschadiging van de anti-aanbaklaag te voorkomen.
- Pas op voor hete deelen. De oppervlakken die zijn gemarkeerd met een waarschuwingsymbool voor hete oppervlakken worden het tijdens gebruik uiterst heet. Kinderen dürfen nicht mit dem Gerät zu keiner Zeit unbeaufsichtigt.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, während es eingeschaltet oder noch heiß ist. Verwijder de netsstekker uit het stopcontact en wacht totdat het apparaat is afgekoeld.

Elektrische veiligheid

- Dit product mag voor onderhoud uitsluitend door een erkende technicus geopend om het risico op elektrische schokken te verminderen.
- Kopel het product los van het stopcontact en van andere apparatuur als zich problemen voordoen.
- Gebruik het apparaat niet als het netsoort of de netspanning beschadigd of defect is. Indien het netsoort of de netspanning beschadigd of defect is, wordt het onderdeel door de fabrikant niet anderszins erkend servicecentrum worden vervangen.
- Controleer voor gebruik altijd de netspanning overeenkomst met de spanning op het typeplaatje van het apparaat.
- Sluit het apparaat aan op een goed stopcontact. Gebruik indien nodig een gevarendiagnose vorm een geschikte draad. Wikkel het netsoort en verloopvoering niet over elkaar heen.
- Zorg ervoor dat het netsoort niet over de rand van een werkblad hangt, dat het niet per ongeluk verstregeld kan raken en dat niemand erop kan struikelen.
- Gebruik uitsluitend de juiste stekker om het apparaat te bedienen.
- Het apparaat is niet bedoeld voor bediening met behulp van een externe timer of een afzonderlijk afstandsbedieningsapparaat.
- Verplaat het apparaat niet door aan het netsoort te trekken.
- Dompel het apparaat, het netsoort of de netsstekker niet onder in water of andere vloeistoffen.

- Reinig het apparaat. Reinig de grillplaten. Zie het gedeelte "Reinigen en onderhoud".
- Breng het apparaat terug naar de gewenste stand en aan op de grillplaten. Verwijder de overvoelige plantaardige olie. Sluit het apparaat.
- Plaats de netsstekker in het stopcontact. De voedingsindicator gaat branden.
- Draai de temperatuurschijf naar rechts naar de minimale stand. Het apparaat begint met verwarmen.
- Wacht een paar minuten totdat de temperatuuriндicator uit gaat. Het apparaat heeft de gewenste temperatuur bereikt. Draai de temperatuurschijf naar links naar de uit-stand.
- Verwijder de netsstekker uit het stopcontact. De voedingsindicator gaat uit.
- Laat het apparaat volledig afkoelen.
- Als u het apparaat niet gebruikt, zet het keur keur inzichtelijk, kan gedurende korte tijd een lichte rookontwikkeling ontstaan en een karakteristieke geur vrijkomen. Dit is normaal.

- Reinig het apparaat. Reinig de grillplaten. Zie het gedeelte "Reinigen en onderhoud".
- Breng het apparaat terug naar de gewenste stand en aan op de grillplaten. Verwijder de overvoelige plantaardige olie. Sluit het apparaat.
- Plaats de netsstekker in het stopcontact. De voedingsindicator gaat branden.
- Draai de temperatuurschijf naar rechts naar de minimale stand. Het apparaat begint met verwarmen.
- Wacht een paar minuten totdat de temperatuuriндicator uit gaat. Het apparaat heeft de gewenste temperatuur bereikt. Draai de temperatuurschijf naar links naar de uit-stand.
- Verwijder de netsstekker uit het stopcontact. De voedingsindicator gaat uit.
- Laat het apparaat volledig afkoelen.
- Als u het apparaat niet gebruikt, zet het apparaat niet terug naar de gewenste stand, maar zet het apparaat uit en laat het afkoelen.
- Maak uitsluitend gebruik van de juiste stekker om het apparaat te bedienen.
- Het apparaat is niet bedoeld voor bediening met behulp van een externe timer of een afzonderlijk afstandsbedieningsapparaat.
- Verplaat het apparaat niet door aan het netsoort te trekken.
- Dompel het apparaat, het netsoort of de netsstekker niet onder in water of andere vloeistoffen.

- Reinig het apparaat. Reinig de grillplaten. Zie het gedeelte "Reinigen en onderhoud".
- Breng het apparaat terug naar de gewenste stand en aan op de grillplaten. Verwijder de overvoelige plantaardige olie. Sluit het apparaat.
- Plaats de netsstekker in het stopcontact. De voedingsindicator gaat branden.
- Draai de temperatuurschijf naar rechts naar de minimale stand. Het apparaat begint met verwarmen.
- Wacht een paar minuten totdat de temperatuuriндicator uit gaat. Het apparaat heeft de gewenste temperatuur bereikt. Draai de temperatuurschijf naar links naar de uit-stand.
- Verwijder de netsstekker uit het stopcontact. De voedingsindicator gaat uit.
- Laat het apparaat volledig afkoelen.
- Als u het apparaat niet gebruikt, zet het apparaat niet terug naar de gewenste stand, maar zet het apparaat uit en laat het afkoelen.
- Maak uitsluitend gebruik van de juiste stekker om het apparaat te bedienen.
- Het apparaat is niet bedoeld voor bediening met behulp van een externe timer of een afzonderlijk afstandsbedieningsapparaat.
- Verplaat het apparaat niet door aan het netsoort te trekken.
- Dompel het apparaat, het netsoort of de netsstekker niet onder in water of andere vloeistoffen.

- Reinig het apparaat. Reinig de grillplaten. Zie het gedeelte "Reinigen en onderhoud".
- Breng het apparaat terug naar de gewenste stand en aan op de grillplaten. Verwijder de overvoelige plantaardige olie. Sluit het apparaat.
- Plaats de netsstekker in het stopcontact. De voedingsindicator gaat branden.
- Draai de temperatuurschijf naar rechts naar de minimale stand. Het apparaat begint met verwarmen.
- Wacht een paar minuten totdat de temperatuuriндicator uit gaat. Het apparaat heeft de gewenste temperatuur bereikt. Draai de temperatuurschijf naar links naar de uit-stand.
- Verwijder de netsstekker uit het stopcontact. De voedingsindicator gaat uit.
- Laat het apparaat volledig afkoelen.
- Als u het apparaat niet gebruikt, zet het apparaat niet terug naar de gewenste stand, maar zet het apparaat uit en laat het afkoelen.
- Maak uitsluitend gebruik van de juiste stekker om het apparaat te bedienen.
- Het apparaat is niet bedoeld voor bediening met behulp van een externe timer of een afzonderlijk afstandsbedieningsapparaat.
- Verplaat het apparaat niet door aan het netsoort te trekken.
- Dompel het apparaat, het netsoort of de netsstekker niet onder in water of andere vloeistoffen.

- Reinig het apparaat. Reinig de grillplaten. Zie het gedeelte "Reinigen en onderhoud".
- Breng het apparaat terug naar de gewenste stand en aan op de grillplaten. Verwijder de overvoelige plantaardige olie. Sluit het apparaat.
- Plaats de netsstekker in het stopcontact. De voedingsindicator gaat branden.
- Draai de temperatuurschijf naar rechts naar de minimale stand. Het apparaat begint met verwarmen.
- Wacht een paar minuten totdat de temperatuuriндicator uit gaat. Het apparaat heeft de gewenste temperatuur bereikt. Draai de temperatuurschijf naar links naar de uit-stand.
- Verwijder de netsstekker uit het stopcontact. De voedingsindicator gaat uit.
- Laat het apparaat volledig afkoelen.
- Als u het apparaat niet gebruikt, zet het apparaat niet terug naar de gewenste stand, maar zet het apparaat uit en laat het afkoelen.
- Maak uitsluitend gebruik van de juiste stekker om het apparaat te bedienen.
- Het apparaat is niet bedoeld voor bediening met behulp van een externe timer of een afzonderlijk afstandsbedieningsapparaat.
- Verplaat het apparaat niet door aan het netsoort te trekken.
- Dompel het apparaat, het netsoort of de netsstekker niet onder in water of andere vloeistoffen.

Waarschuwing!

- Schakel voor reiniging en onderhoud altijd het apparaat uit, verwijder de netsstekker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat is afgekoeld.
- Gebruik het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.
- Probeer geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.
- Gebruik geen scherp voorwerp.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Verwijder het apparaat uit het stopcontact en niet de vaatwasser.
- Reinig het apparaat na ieder gebruik.
- Reinig de buitenzijde van het apparaat met een zachte, vochtige doek.
 - Verwijder met keukenspapier een beetje plantaardige olie van de grillplaten. Verwijder met zeepop en een niet-schurende spons de resten van het laatste ontvetste achtergebleven resten van de grillplaten. Droog de grillplaten grondig af met een schone, droge doek.

Deutsch - Beschreibung

- Handgrip
- Betriebsanzeiger
- Temperaturregler
- Temperaturanzeige
- Scharnierentriegelungselement

- Das Gerät kann als Grillanlage zum Grillen von Fleisch, Hamburgern, Geflügel, Fisch und Gemüse verwendet werden. Es wird nicht empfohlen, das Gerät zum Grillen von Kindernahrung zu verwenden.
- Das Gerät ist nicht für den Einsatz in öffentlichen Hand und schrieben Sie mit dem anderen Hand den Hebel zu sich. Drücken Sie den Hebel nach hinten und öffnen Sie das Gerät in der 180°-Position.
- Nach dem Gebrauch den Handgrip mit einer Hand und das Gerät schließen.

- Reinigen Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erkennen Sie es unverzüglich.
- Das Gerät eignet sich nur zur Verwendung in Innenräumen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Das Gerät eignet sich nur für den Hausgebrauch. Verwenden Sie das Gerät nicht für den gewerblichen Gebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschern, Becken oder anderen Behältnissen, die Wasser enthalten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Wasser und keiner Feuchtigkeit aus.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht in Kontakt mit brennbarem Material kommt.
- Halten Sie das Gerät von Hitzequellen fern. Legen Sie das Gerät nicht auf heiÙe Oberflächen oder in die Nähe von offenen Flammen.
- Decken Sie das Gerät nicht ab.
- Achten Sie darauf, dass genügend Platz um das Gerät herum vorhanden ist, damit die Hitze entweichen kann und für ausreichend Belüftung gesorgt ist.
- Stellen Sie das Gerät auf einer stabilen flachen Oberfläche auf.
- Stellen Sie das Gerät auf einer hitzebeständigen und spritzgeschützten Oberfläche auf.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf ein Kochfeld.
- Verwenden Sie keine Holzkoale oder ähnliche Brennstoffe.
- Lassen Sie kein Metallbesteck in die Grillplatten gelangen, um eine Beschädigung der Anti-Haft-Beschichtung zu vermeiden. Verwenden Sie heißes Teiles. Dies mit einem entsprechenden Warnsymbol gekennzeichneten Oberflächen können beim Gebrauch heiß werden. Die zugänglichen Flächen können beim Betrieb des Geräts heiß werden.
- Seien Sie beim Berühren des Geräts vorsichtig. Verwenden Sie Öfenhandschuhe, wenn Sie das Gerät beim oder kurz nach dem Gebrauch anfassen müssen.
- Achten Sie vor dem Anfassn des Geräts darauf, dass Ihre Hände trocken sind.
- Vorsicht vor Dampf und Spritzern, wenn Sie Lebensmittel auf die heißen Grillplatten legen.
- Heißes Fett kann von der Grillplatte spritzen.
- Gießen Sie kein kaltes Wasser auf die heiÙe Grillplatte. Das Wasser spritzt und beschädigt die Grillplatte.
- Die Grillplatte wird beim Gebrauch sehr heiß. Berühren Sie nicht die heiÙe Grillplatte.
- Lassen Sie das Gerät weder während noch unmittelbar nach dem Gebrauch zu keiner Zeit unbeaufsichtigt.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, während es eingeschaltet oder noch heiß ist. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose und warten Sie, bis das Gerät vollständig abgekühlt ist.

Elektrische Sicherheit

- Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt bei erforderlichen Servicearbeiten ausschließlich von einem autorisierten Techniker geöffnet werden.
- Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls das Netzsteckal oder der Netzstecker beschädigt oder defekt ist. Ist das Netzsteckal oder der Netzstecker beschädigt oder defekt, muss das Netzsteckal oder der Netzstecker vom Hersteller oder einem autorisierten Service-Partner ersetzt werden.
- Verwahren Sie sich stets vor dem Gebrauch, dass die Netzspannung mit der Spannung auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht auf einer geraden Wandsteckdose. Verwenden Sie ggf. ein gerändertes Verlängerungskabel mit einem geeigneten Letztverschritt.
- Wickeln Sie das Netzsteckal und das Verlängerungskabel immer vollständig ab.

- Verwahren Sie sich, dass das Netzsteckal nicht über die Kante einer Arbeitsplatte hängt und sich niemand darin verfangen oder daran stoßen kann.
- Verwenden Sie zum Betreiben des Geräts ausschließlich die entsprechende Verbindung.
- Das Gerät ist nicht dafür ausgelegt, mit einer externen Zetschaltuhr oder einem separaten Fernsteuersystem betrieben zu werden.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, während es eingeschaltet oder noch heiß ist. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose und warten Sie, bis das Gerät vollständig abgekühlt ist.
- Tauchen Sie das Gerät, das Netzsteckal oder den Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

- Erstgebrauch**
 - Reinigen Sie das Gerät. Reinigen Sie die Grillplatten. Siehe Abschnitt "Reinigung und Pflege".
 - Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein. Verwenden Sie ein weiches Tuch zum Wischen der überschüssiges Pflanzenöl ab.
 - Schließen Sie das Gerät.
 - Stecken Sie den Netzstecker in die Wandsteckdose. Die Leistungsanzeige leuchtet auf.
 - Während das Gerät eingeschaltet ist, leuchtet die Temperaturanzeige auf. Das Gerät beginnt aufzuheizen.
 - Warten Sie einige Minuten, bis die Temperaturanzeige erlischt. Das Gerät hat die erforderliche Temperatur erreicht.
 - Ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose. Die Betriebsanzeige erlischt.
 - Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.

- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinde. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Stel het apparaat niet op een onstabiele of onveilige manier kan worden gebruikt als ook de gevaren begripn die met het gebruik samenhangen. Reiniging en onderhoud moeten worden uitsluitend door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht van een volwassene.
- Deze apparaten zijn niet geschikt voor gebruik door kinderen jonger dan 8 jaar en door personen met een fysieke, sensorische of mentale handicap of zonder de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan van een volwassene.
- Zien Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose. Die Betriebsanzeige erlischt.
- Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.

- Reinigung und Pflege**
 - Reinigen Sie das Gerät. Reinigen Sie die Grillplatten. Siehe Abschnitt "Reinigung und Pflege".
 - Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein. Verwenden Sie ein weiches Tuch zum Wischen der überschüssiges Pflanzenöl ab.
 - Strecken Sie das Gerät.
 - Während das Gerät eingeschaltet ist, leuchtet die Temperaturanzeige auf und erlichtet wieder, während der Thermostat ein- und ausschaltet, um die erforderliche Temperatur aufrecht zu erhalten.
 - Warten Sie einige Minuten, bis die Temperaturanzeige erlischt. Das Gerät hat die erforderliche Temperatur erreicht.
 - Offnen Sie das Gerät. Legen Sie die Speise auf die Grillplatte. Schließen Sie das Gerät.
 - Während das Gerät eingeschaltet ist, leuchtet die Temperaturanzeige auf und erlichtet wieder, während der Thermostat ein- und ausschaltet, um die erforderliche Temperatur aufrecht zu erhalten.
 - Die Spiesen ca. 3-8 Minuten lang auf der Grillplatte zu kochen.
 - Wenn die Speisen gegarit sind, öffnen Sie den Deckel und entfernen Sie sie mit einem Holz- oder Kunststoffspatel.
 - Pas op voor hete deelen. De oppervlakken die zijn gemarkeerd met een waarschuwingsymbool voor hete oppervlakken worden het tijdens gebruik uiterst heet. Kinderen dürfen nicht mit dem Gerät zu keiner Zeit unbeaufsichtigt.
 - Bewegen Sie das Gerät nicht, während es eingeschaltet oder noch heiß ist. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose und warten Sie, bis das Gerät vollständig abkühlen.

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung oder der Pflege immer aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose und warten Sie, bis sich das Gerät vollständig abgekühlt hat.
- Verwenden Sie kein scharfes Gegenstand.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Verwenden Sie das Gerät nicht auf einer geraden Wandsteckdose. Verwenden Sie ggf. ein gerändertes Verlängerungskabel mit einem geeigneten Letztverschritt.
- Wickeln Sie das Netzsteckal und das Verlängerungskabel immer vollständig ab.

- Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch:
 - Reinigen Sie das Äußere des Geräts mit einem weichen feuchten Tuch.
 - Entfernen Sie alle Rückstände von den Grillplatten mit einem Papiertuch. Entfernen Sie alle eingetrockneten Rückstände von den Grillplatten mit einem nicht abrasiven Kunststoff-Schweuschwamm.
 - Trocknen Sie die Grillplatten gründlich mit einem sauberen Tuchpapier ab.

Hilfe

- Wenn Sie weitere Hilfe benötigen oder Kommentare oder Vorschläge für uns haben, gehen Sie bitte auf www.medis.com/support

Contact

Español - Descripción

- Mango
- Indicador de encendido
- Mando de temperatura
- Indicador de temperatura

El dispositivo puede utilizarse como Parrilla para cocinar carnes, hamburguesas, aves, pescados y verduras. No se recomienda utilizar el dispositivo para carnes congeladas o pollo.

- Sujete el mango con una mano y utilice la otra para deslizar la palanca hacia usted.
- No levante pas el apareil hasta que la palanca se encuentre en la posición de "180°".
- Después de utilizar el dispositivo, retire la palanca de la posición de "180°".

Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual de instrucciones.

- No utilice el dispositivo si alguna pieza ha sufrido daños o tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
- Este aparato no es apto para uso domést

